

ADMINISTRAȚIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisori neînscrise nu se
primesc.
Manuscrise nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiune în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukas Nachf.,
Nux. Angenfeld & Emerio Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelt Nachf., Anton Oppelt.
In Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII. Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o coloană 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicări mai dese după tarifar
și învoială. — RECLAME pe
pagina 3-a o serie 20 bani

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXVIII.

„GAZETA” ieșe în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungarie
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
— Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
— Pe un an 24 cor., pe șase
luni 12 cor., pe trei luni 6 cor.
— Un asem-
pliar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 286.

Brașov, Vineri 30 Decembrie.

1905.

NOU ABONAMENT

LA

„GAZETA TRANSILVANIEI”.

Cu 1 Ianuarie st. v. 1906

se deschide nou abonament, la care invităm
pe toți amicii și sprijinatorii foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: Pe un an 24
coroane, pe șase luni 12 coroane, pe trei luni
6 coroane, pe o lună 2 coroane.

Pentru România și străinătate: Pe un
an 40 franci, pe șase luni 20 franci, pe trei
luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50.

Abonarea se poate face mai ușor
prin mandate postale.

ADMINISTRAȚIUNEA.

Cartea galbenă — cartea albă.

(a) Statele își au, pe lângă colo-
rile steagului lor, și câte o coloră di-
plomatică pentru colecțiile de docu-
mente diplomatice distribuite parla-
mentelor. Așa Franța are coloră gal-
benă și cartea se numește „Livre
jaune”, Germania și Vaticanul au
coloră albă (Livre blanc), Anglia al-
bastră (Livre bleu), Italia și România
verde (Livre vert), și așa mai departe.
Numele acestor cărți vine dela co-
loră copertei lor.

În timpul din urmă am avut
prilegiu a scrie despre mai multe
cărți de acestea, — anume: în chestia
Marocului, în chestia separațiunii bi-
serice de stat în Franța, în chestia
conflictului greco-român.

Două din acestea, cartea galbenă
a Franței și cea albă a Germaniei
comportă un interes mai general
pentru politica europeană. Amândouă
desvăluiesc tainele corespondenței di-
plomatice asupra conflictului franco-
german în chestia Marocului, o ches-

tiune, care într'un moment era cât
pe ce să provoce catastrofa războiului.
Cea albă, apărută mai în urmă,
este o completare a celei galbene și
numai decât cineva cunoșce conținutul
și uneia și alteia, poate să se pronunțe
asupra controversei între cele
două state.

Marocul este un sultanat, care
decă se poate numi până în ziua de
astăzi independent, are să mulțumescă
nu hărănciei proprii, ci rivalității pu-
terilor europene. Imprejmuit la nord
de mare Mediterană, la vest de Ocea-
nul Atlantic, la est de Algeria și la
sud de Sahara, cu teritorul său de o
extensiune cât a Ungariei, Marocul ar
pute să formeze o împărăție prosperă,
decă condițiunile sale etnice, econo-
mice și militare ar fi reglementate.
Populația sa însă compusă din Arabi
și Berberi, formeză triburi sub căpe-
teniile proprii, cari adesea fac răscăle
împotriva sultanului. În jumătatea a
două a secolului trecut porturile Ma-
rocului adesea au fost bombardate de
tunurile Francezilor și Spaniolilor și
Franța, care posedă Algeria, apoi Spa-
nia, care poate privi dela Gibraltar fără
ochian până la Tanger — ca vecine ar
fi cele mai de aproape interesate a-și
valorifica influența asupra teritoriului ma-
rocan.

Cu mijlocele moderne de comu-
nicație însă și cu dezvoltarea comer-
ciului, nu numai Franța și Spania, ci
tote puterile, cari au vase comerciale
pe mări și oceane, se consideră intere-
sate în Maroc. Interesată este aici
mai ales Anglia, interesată este Italia
și în expansiunea fenomenală, ce a
luat-o în comerțul extern, interesată
este nu în ultimul loc — Germania.

Dér Franța a avut un ministru
de esterne, care a socotit, că va face
o operă utilă compensând destrăbălă-
rea politice interne cu succese în po-
litica esternă. Delcassé s'a creșut un
abil diplomat, inaugurând izolarea
Germaniei. El a încheiat un acord cu
Landsdowne, îndreptat direct contra

Germaniei, a intrat în negocieri se-
crete cu Spania și Italia și delegatul
Franței, Taillandier, s'a creșut într'un
moment autorizat a aborda opera re-
formelor militare și economice în Ma-
roc, în calitate de mandatar al Eu-
ropei. Evident, că socotela era gre-
șită, pentru-că imposibil să se consi-
dere cineva mandatar al puterilor
europene, — când din corul mandan-
ților lipsesce Germania.

Și împăratul Wilhelm cu impu-
lșivitatea sa binecunoscută, a tras o
dungă peste toate planurile Franței.
S'a dus la Tanger. Acesta a fost mo-
mentul culminant al crizei și din a-
cest moment s'au întors lucrurile.

Astăzi situația este cu totul
schimbată. Lordul Landsdowne, care
era gata a susține cu ochii închiși
tote pretențiunile lui Delcassé asupra
Marocului, nu mai conduce firele di-
plomației engleze. Delcassé însuși a
cășut cu rușine tocmai pe tema Ma-
rocului. Sir H. Campbell-Bannermann,
care dorește o apropiere de Germa-
nia, se va sforța să descurce conflic-
tul franco-german în chestia marocană,
când a duce la conciliațiune atât
pe Germania, care încă dorește apro-
pierea către Anglia, cât și pe Franța
care se pe paza să nu plătescă ea
cheltuielile acestei apropieri.

Totă chestiunea Marocului se re-
sumă în a ști, decât Franța pretinde
mandat internațional pentru a exe-
cuta ea singură ansamblul reformelor,
său măcar o categorie de reforme în
Maroc, ori că este dispusă a accepta
organizațiunea unui control interna-
țional, la care ar participa toate na-
țiunile...

Conferența dela Argeciras, — un
orașel spaniol nu departe de Gibralt-
ar — va arăta, decât Franța va eși
biruitoare cu pretențiunile sale, ori că
după atâtea altele, va înregistra un
nou eșec în politica esternă, eșec, care
va da o nouă dovadă de paralisia
progresivă a Franței și de mersul
fals spre dictatură al Germaniei.

Brașov, 29 Decembrie v.

Declarațiunile bar. Banffy. Corespon-
dentul diarului frances „Temps” din Paris
a avut o convorbire cu bar. Desid. Banffy
despre criza. Banffy a făcut următoarele de-
clarațiuni: »Intregul parlament este di-
nastic. Francisc Kossuth stă pe basa cu-
ratei uniunii personale. Eu doresc pactul,
dér pretind deplină independență econo-
mică. În cestiunile militare mă mulțumesc
cu succesele limbei de serviciu și de ins-
trucție. Cestiunea limbei de comandă se
poate realiza și după consolidarea indepen-
denței economice. Resistența comitatelor
este o apărare constituțională, care însă
nu șgudue poziția statului. Refuzarea re-
crușilor poate să fie din contră critică pen-
tru armată. Pretind în fine, valorarea lim-
bei maghiare și a emblemelor».

**Un manifest al partidului popular
slovac.** Partidul popular slovac din Zsolna
a redactat un manifest, al cărui ascuș e
îndreptat în deosebii contra partidului po-
poral clerical. În acest manifest se impută
partidului popular, că a atras naționalită-
țile prin promisiuni, și că acum s'a aliat
cu partidul independent, profesând o poli-
tică șovinistă. Manifestul apelază în de-
osebii la învățătorii și preoții catolici, ca să
se adune în jurul stegului desfășurat de
partidul popular slovac. În fruntea acestui
partid stau, afară de deputații slovaci Fran-
cisc Szkieczak și Milan Hodza, preoții Ferdi-
nand Iuriga, Andrei Hlinca și frunțașii
slovaci Paul Mudrony, Dr. Emil Stodola
și Martin Kollar.

Confederație vamală balcanică. Fôia
croată „Novi List” din Fiume publică un
articol, în care spune, că uniunea vamală
șerbo-bulgară va fi urmată încă în decur-
sul verii de o convenție privitoare la căile
ferate. Numita fôie crede a ști, că în uni-
unea vamală vor intra și Muntenegru și
Turcia. Va fi adecă o adevărată confede-
rație vamală balcanică, care va închide
porțile capitalului german.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Lașul.

De Maurice Level.

— Fine. —

Trecură câteva zile pline de chinuri,
în cari mă șileam să rămân liniștit, ba
chiar să și zimbesc. Pe lângă acesta imi
iubiam soția și vërșam lacrimi amare pen-
tru ea.

Dér totul fu înzadar, acum o mai ve-
deam numai cu ochii groaznici ai profesiu-
nei mele, vedeam numai ca medic.

Starea e rămase staționară. Imi și-
ceam, că într'o săptămână sau șase luni, ba poate
că în doi ani ea va muri și că în acest
interval mă va amenința aceeași primejdie.
Mergeam chiar așa de departe, încât — și
acosta este ceva îngrozitor — mi-apăs-
primat încet dorința, că un acces ven-
să-i curme firul vieții, pentru-că să-mi
șmulg din inimă acest chin și să fac loc
durerii mele. Atât de departe ajuns, când
trecui la crimă.

D-ta nu creșii cu câtă ușurință se în-
cuibă o astfel de idee într'o inimă chi-
nuită.

Abia se ivise în gândul meu această
idee, când toate celelalte dispărură ca prin
farmec.

Cred că puterea acestui chin, a ace-
stei idei fixe, închise chiar muștrările con-
științei.

Acastă femeie, soția mea, pe care am
luat-o din iubire, imi inspira frică. Nu mai
puteam trăi lângă ea. Și totuși despărți-
rea mi-se părea ceva monstruos, la care
nu-mi era permis să mă gândesc.

Din contră asasinarea nu mă revolta
de loc! A o vedé! Trebuia așa-dér s'o vedé.
— Dér cum?... Otrăvirile, cari nu lasă nici
o urmă, sunt foarte rare.

Fui cuprins de o idee diabolică.
Aveam în laboratorului meu microbi în can-
tități însemnate, așa încât puteam să in-
fectez un întreg cartier din Păris. Puteam
să iau baccilii colerei, al căror efect este
sigur și repede. Preferii, însă baccilii tifo-
sului, deoarece acești baccilii, cari operéză
în totdeauna esact în stare endemică, nu
puteau atrage atențiunea.

Intr'o și amestecai cu sânge cei câțiva
baccilii și așteptai rezultatul. Nu trecu
multă vreme. După o săptămână se ară-
tară primele simptome. Pentru ori și care
altul, ele ar fi fost neclare și nesigure, pen-
tru mine însă erau hotărîtore.

Acum începe fasa cea mai grozavă a
crimei mele. Nu numai că nu rezista în
contra bolii, ci crima mea diabolică reuși
și după douăsprezece zile soția mea
muri.

După aceea cu timpul se iviră muș-
trările conștiinței, cari imi răpiră liniștea,
muștrările conștiinței, cu cari mă cule și
cu cari mă deșept, cari imi sar pe piept
ca o bestie sălbatică, imi sfășie carnea și
mă sufocă... Ce e drept, de sute de ori am
voit să mă omor, dér totdeauna am fost
laș, ca să fac acesta.

Bagă de seamă, am ucis din cauza
fricei. Sunt un laș în adevărata accepție a
cuvântului. Am trăit cu secretul meu în-
grozitor, pe când mi-ar fi fost foarte ușor
să mă scap de viață. Și pentru-ce n'am
făcut acesta? De frică.

Astăzi însă nu mai pot... trebuie să
dispar. Cu toate aceste înainte de a intra

aici, n'am avut curajul să mă omor. Acum
după ce am vorbit cu d-ta, după-ce ț-am
destăinuit crima, ț-am puté spune: Mă
simt ușurat... dér starea mea este
aceeași. Numai un tablou rămâne în mine
și înlătură pe toate celelalte, tabloul eșafod-
dului, care mă așteptă, și de acesta am o
frică și mai grozavă, decât de toate cele-
lalte. Dér tocmai această frică imi va da
energia, să fac ceea-ce până acum n'am
îndrăznit a face.

Cu o mișcare atât de repede, încât
n'am avut nici măcar timp să scot un strigăt,
el se lovi cu violență cu pumnul în
timpla dreptă. Un șgomot surd, ca și când
ar fi plesnit o vână, și corpul se rostogoli
pe covor. El șirșise.

S'a deschis o anchetă asupra acestei
sinucideri, dér noi n'am aflat nimic. S'a fă-
cut o perchișiție la domiciliul său și în
lipsă de alte hărții, s'a aflat în șrinul unui
vechiu biurou un vraf de scrisori de con-
dolență vechi și îngălbinite, cari erau da-
tate cu câteva zile după mórtea soției sale.

C.

„Cartea verde“ a României.

Săptămâna trecută s'a distribuit — precum am anunțat deja — din ordinul ministrului română al afacerilor externe diarelor române »Cartea Verde« a guvernului român, care conține istoricul cestiunei române din Macedonia și toate actele care se referă la conflictul greco-român.

În urma importanței acestor documente vom publica și noi părți din »cartea verde«, unele din ele care varsă deplină lumină asupra atitudinii corecte a guvernului român în conflictul cu guvernul din Atena.

Pentru astăzi dăm următoarea parte din introducerea acestui act diplomatic:

— Era reformelor civile inaugurată în Imperiul Otoman înainte și după tratatul din Paris, și speranțele ce ele au deșteptat printre populațiile eterogene, a atins și pe Români din Turcia, a căror existență seculară printre popoarele Greciei, Tesaliei, Epirului, Albaniei și Macedoniei a fost totdeauna cunoscută din timpurile cele mai vechi și până azi.

Consciență de individualitatea lor proprie, acei Români în contactul lor istoric și de interese cu celelalte populații din imperiu, începură a-și da seamă de necesitatea de a-și salva, sub suveranitatea otomană, ființa lor națională deosebită prin limbă, moravuri, apținuturi și chiar prin privilegiile de care până la începutul secolului se bucurau o mare parte dintrînșii, de popoarele conlocuitoare.

Renascerea politică a Principatelor Române, consacrată pe base naționale de același tratat din Paris, a contribuit la rându-l său la redășteptarea solidarității etnice dintre acei Români din Turcia și cei de aici, ce isbutiseră să-și creeze un așezământ în condiții de trăinicie și de dezvoltare.

Era deci fresc, ca limba, principalul inel al legăturii dintre ramurile despărțite ale aceluiasi popor, să se caute să fie cultivată și pusă la locul de onoare ce-l are la popoarele pline de vitalitate.

În această direcțiune hotărâtoare a ființei naționale a diverselor popoare, sunt cunoscute stăruințele depuse de meritoșii bărbăți români din Turcia, devotați neamului lor, și greutățile cu cari au avut și ei să lupte.

Principala greutate în acesta a fost și mai este încă rezistența ce de la început au întâmpinat acei apostoli ai deșteptării națiunii lor, din partea autorității bisericești, de care atărnă Români din Turcia.

Patriarhatul din Constantinopol, în adevăr cu toată tendința spre secularizare ce rezulta, conform de altfel cu viua dorință a populațiilor de tot neamul de sub ascultarea sa, din măsurile și legile reformătoare ale imperiului otoman, a opus de la început mișcării de dezvoltare proprie și pacifice a Românilor, ca și a altor popoare din Turcia, privilegiile sale, a căror natură exclusivă, chiar din raportul civil, nu a avut și nu are alt efect în realitate decât să avantajeze tendințele și interesele populațiilor cu limbă greacă în paguba ființei și intereselor celorlalte.

La adăpostul acelor privilegii Patriarhatul, contrar prescripțiilor evanghelice în us în biserica creștină orientală, a sciut să paralizeze legitimele aspirațiuni ale diverselor populații de sub ascultarea sa religioasă, tăgăduindu-le întrebuințarea limbii lor în serviciul divin și în școle, determinând astfel schisma și animosități între credincioși în folosul limbii grecești, fără a avea în vedere înapoierea ce rezultă din acesta pentru însuși progresul religios al populațiilor de diferite neamuri.

Solidaritatea ce denotă, cu tendințele cunoscute ale statului grec, această greșită pornire a direcțiunii bisericești patriarhale considerată în fapt, contrar titlului său ecumenic, ca un monopol al poporului grecesc și ca un organ esențial al aspirațiilor lui naționale, a contribuit la antipăția crescândă între credincioșii aceleiași biserici și combaterea cu atât mai aprigă și îndrăsnită a aspirațiilor diverselor po-

pulațiilor refractare tendințelor desnaționalizătoare grecești.

Acestea sunt cuvintele pentru cari mișcarea deșteptătoare inaugurată de Români din Turcia a avut să întâmpine atâtea neajunsuri. Sub cuvânt, că în comunele creștine școla ar fi un monopol al autorității bisericești și al limbii eclesiatice grecești, încă de la anul 1864, de când datăză acolo primele deschideri de școli românesce, s'a tăgăduit acestora de metropoliții locali ori-ge existență, deși înființarea lor se făcea de supușii otomanii în comune românesce și cu păzirea legilor imperiului.

Astfel privilegiile concesdate de Suveranul otoman bisericii creștine, ca o garanție a respectării credinței religioase a supușilor de această credință din partea suveranului lor, au fost întorșe în contra Românilor de către capul lor bisericesc, spre a-i sili la o uniformitate distrugătoare a ființei lor morale, silindu-i a-se instrui într'o limbă și a-și însuși idei și datini străine lor.

Treptat însă cu convingerea ce autoritatea Statului Otoman și-a format despre legitimitatea și foloșele instrucțiunii în limba lor proprie, școlile române s'au înmulțit și au funcționat mai în liniște.

(Va urma.)

Un răspuns lui Fr. Kossuth.

Un feldmarșal-locotenent austriac publică în ziarul »N. Fr. Presse« un foarte interesant răspuns la vorbirea, ce a ținut-o Francisc Kossuth din incidentul anului nou.

A accentuat Kossuth — dice ofițerul amintit — că poziția de mare putere a monarhiei, care s'a sguduit, este mai mult un interes al dinastiei, de cât al națiunii maghiare. Concepția această îngustă prevalăză în cercurile politicienilor maghiari, ca și când Ungaria ar fi o insulă în oceanul lumii. Actualmente pe Ungaria o interesează numai chestiunile naționale: cestiunile vanității și cele de drept public deși aceste sunt cestiuni secundare acum când e vorba de existența și fericirea monarhiei. El dic: nu vrem să fim putere mare, să ne lase a lupta pentru existența noastră națională. Acesta ar fi corect, dacă Ungaria n'ar avea vecini, mai ales vecini tineri și plini de forță, cari în paguba Ungariei ar voi să-și largescă sfera lor de influență. Uniunea vamală sârbo-bulgară este o indicație instructivă. Acesta e primul pas pentru strimțorarea Ungariei. Ați numai acel stat pte prospera, care și cu forța pte să-și apere interesele economice. Răsbările mai nouă, fără excepție, s'au purtat în numele intereselor economice.

Cred cei din Ungaria, că ei de capul lor ar puté să-și tragă sârma cu Serbia și Bulgaria. Așa stau ore lucrurile în adevăr? Să aruncăm o privire asupra acestei cestiuni și să facem o asemânare între raporturile de putere, fiind-că ori-ge alt factor nu e normativ în privința acesta și însuflețirea națională este în partea acesta o vorbă golă. Serbia și Bulgaria, după anuarul lui Löbel, sunt în stare a pune sub arme 400.000 oameni. Ungaria însă numai 360.000. La cas de nevoie și atâta ar fi de ajuns. Trebuie însă să ținem seamă de un factor însemnat. Actualul rege al României este sincer amic al monarchului nostru și e clar, că va face tot posibilul, să nu ne ajungă surprize și turburări. De cât nu este permis a se trece cu vederea, că în Ungaria sunt asuprați 3 milioane frați de sânge, prin urmare n'avem să ne temem de România de cât numai atunci, când nu va mai trăi regele Carol. Dacă însă România se alătură la unul din statele balcanice, atunci Ungaria trebuie să conteze cu o armată de 700.000, adică cu de două-ori atâta de cât dispune ea.....

Sau doră Ungaria se încrede în Austria? În partea acesta este o mare cestiune, ce se va alege din Austria după separație. Presupunând, că Austria rămâne în starea ei de azi, ce fel de interes ar

ave ea de a scote din foc castanele pentru Ungaria, când Maghiarii tot-deuna au privit cu dușmănie la Austria....

Din străinătate.

Conferența din Algeciras. Conferența pentru cestiunea Marocului și-a început lucrările în Algeciras. »Le Temps«, organ inspirat de ministerul de externe francez, exprimă în următorii termeni atitudinea Franței:

»Noi nu mergem la Algeciras stăpâniți de spiritul provocațiunii, și ar fi o nebunie, după atâtea sfertări cheltuite în vederea păcii, de a duce acolo alte sentimente, de cât sentimentele conciliațiunii. A spus-o acesta d-l Rouvier și are dreptul să spună, căci francheta este adesea cea mai bună dexteritate: Franța e de părere, de a nu lăsa să iasă cestiunea marocană din proporțiunile, ce trebuie să le aibă. Totuși ea nu pte face abstracțiune de drepturile și interesele, ce le are în Maroc și asupra căror conferența va trebui să se pronunțe cu toată imparțialitatea, și în deplină libertate.

Situațiunea particulară, pe care o ocupăm în această țără, nu rezultă numai din continuitatea frontierelor, dreptul nostru are o importanță mai generală și reiese din calitatea, ce o avem ca putere musulmană în Africa de nord. În ce privește interesele noastre, importanța comerțului, numeroase antreprize franceze, ele nu sunt mai contestabile, de cât drepturile noastre.

În privința atitudinii Germaniei se exprimă »Köln. Ztg. așa:

»Nu pte fi avantajos pentru cauza germană, că diarele germane reproșeză guvernului, că merge la conferența cu o informațiune incompletă și că nu și-a luat lămuriri asupra comerțului și a situațiunii generale în Maroc, de cât din isvovre birocratice. Fără-șe, că Germania s'a informat întâiu de la ministrul său din Tanger și de la consului de carieră din Casablanca și Fez, precum și de la numeroși agenți consulari din alte localități marocane. D'er afară de acesta, guvernul a ascultat și păreriile celor interesați, cu cari ministrul de externe a avut relațiuni constante ani de zile. Senatele din Hamburg și Bremen au trimis de asemenea la Berlin delegați experți în comerțul marocan, ca să exprime opiniunile cercurilor comerciale germane. Toțe chestiunile principale au fost examinate în detalii. S'a trimis mai departe la Berlin memorii detaliate de către reprezentantul diplomatic din Tanger și consului german din Maroc.

Ziarul »Giornale d' Italia« din Roma publică un articol foarte pesimist asupra situațiunii internaționale, numind situațiunea externă de foarte periculoasă. În cazul, când conferența din Algeciras s'ar sfârși cu un rezultat nefavorabil, Italia ar fi nevoită a lupta său contra Franței și Angliei, său contra Austriei. În primul cas înfrângerea Italiei ar fi necondiționată, er în cazul când ea ar eși din tripla alianță, Austria ar avea privilegiu să ofere Italiei »rășboiu până la cuțit«, ceea-ge doreșe clericaliile austriace și partidul militar.

Ziarul »Giornale d' Italia« întreabă, dacă Italia e pregătită de rășboiu în contra statului vecin? Spre norocul nostru nu doreșe însă nimeni un astfel de rășboiu. Acesta însă nu ne împedecă a spune, că situațiunea e foarte tristă. Viconti-Venosta va trebui să se folosescă în Algeciras de toța arta sa diplomatică, pentru a delătura pericolul amenințator.

Evenimentele din Macedonia. Din Constantinopol se telegrafiază că acolo s'a răspândit șvonul, că comisarul otoman în Sofia a fost chemat telegrafic aici, ca să raporteze despre tratatul vamal între Bulgaria și Serbia, er după o altă versiune să dea informațiuni despre noua activitate a comitetului în privința căruia Poarta a trimes diarele trecute, o circulară. Circulara spune, că după informațiunile comisariatului otoman din Sofia, cu toțe asigurările guvernului bulgar, se formează bande în Bulgaria, cari trec granița turcescă și fac colecte pentru comitagi. Comitagi omorâți său prinși pe teritoriul otoman purtau arme bulgăresce și șefii de bande sunt conducătorii comitetului bulgar, său ofițeri bulgari. Poarta însărcinază pe ambasadorii să rōge marile puteri, ca să intervie pe

lângă guvernul din Sofia, ca această stare lucruri să înceteze.

O altă telegramă din Constantinopol anunță, că Poarta a trimes o depeșă circulară ambasadorilor săi, în care semnalază o telegramă a ambasadei din Atena din care se prepară formări de bande nouă cesci. Ambasadorii sunt însărcinați să rōge marile puteri să ia măsurile necesare la Atena.

O escadră americană în Mediterana. O telegramă din Washington anunță, că diviziunea a III-a navală a escadreii americane se îndreptă spre Mediterana. Escadra este compusă din încruciaătorul-cuirasat »Brooklyn« și de trei alte încruciaătoare, toțe puse sub comanda amiralului Sigsbee. Itinerariul acestei escadre va fi următorul: Gibraltar, Tanger, Alger, Willefranca, Livorno. Escadra americană va visita de asemenea porturile Neapol, Pireu, Beyruth și va sosi în Alexandria (Egipt) în luna Martie.

SCIRILE DILEI.

— 29 Decembrie v.

In comitetul permanent al comitatului Coșocna viceșpanul Dózsa Endre a raportat asupra »revoltei« Românilor. După cum cetim în »E-k«, în ședința dela 10 Ianuarie a acestui comitet viceșpanul Coșocnei, în opoziție cu desmînțirile ce s'au publicat în privința scorniturilor fantastice, a susținut că da, în comitatul Coșocnei a fost o mișcare românescă și în 2 comune, St. Mihai și Frata, a fost nevoie de intervenția autorităților. Acuma, dice d-l Dorzsa — nu sunt motive de a fi îngrijii, decât s'ar ivi însă cel mai mic indicu de revoltă, promite că va procede cu cea mai mare energie, spre a suprima o eventuală »isbucnire periculoasă«. — Fără-șe d-l viceșpan al Coșocnei trebuia să-și justifice într'un chip ore-care ordinele confidentiale, cu cari s'a ilustrat în cursul campaniei pe care a pornit'o presa șovinistă împotriva — morilor de vent.

Familia regală română pentru săracime. Cu ocașia sfințelor sərbători ale Crăciunului s'au distribuit în tot cursul săptămânei trecute din partea Regelui și Reginei României și Principelui și Princesei României pe la săracii din Bucuresci, precum și la cei din Iași, Craiova, Bêrlad și alte localități din țără 40.000 lei în bani, lemne și îmbrăcăminte. Numărul săracilor ajutați trece peste 2000 numai în Bucuresci.

Viitorul fișpan al comitatului Carăș-Severin. Ziarul »Pesti Hirap« are din isvor autentic informațiunea, că d-l Silviu Suciu, secretar ministerial, va fi numit fișpan al comitatului Carăș-Severin.

Asupra expulsării cămătarilor din Bucuresci, în frunte cu faimosul Goldwurm, ziarul »Buk. Tgbl.« se pronunță în numărul de azi, lăudând măsurile guvernului față cu acei indivizi periculoși, cari ca niscă bandiți se aruncu asupra pungei omenilor, căuând a prinde în curșele lor mai ales pe minorii ușuratici. Fōia germană din Bucuresci își exprimă mirarea, că »Adevărul« în loc să-și manifeste mulțămirea, combată măsurile luate de guvernul român și amenință cu redeschiderea unei campanii în presa din străinătate pe tema »persecuțiilor contra jidovilor.« — Vre-o doi dintre cămătarii expulsați nu sunt supuși străini și aceștia în sensul unei jurisprudențe a Curții de Casajiție sunt a se considera ca supuși români. Aceștia, se dice, vor face să fie expulsați din străinătate și vor produce acte prin cari vor dovedi, că sunt considerați ca supuși români, așa că România va fi nevoită a-le redeschide granițele.

Un duel. Ni-se scrie: »Brassoi Lapok« în numărul său de Sâmbătă — 6 Ian. 1900 — ajutor Crăciunului nostru, spune într'o notiță de zi sub titlul »Părbaj«, adică duel, că tinerul I. S. din Brașov ofițerul de honveți S. B. s'au duelat și casarma honveților din loc, rămânând S. B. (ofițerul) greu rănit. Duelul s'a înșimplat afirmativ din cauza unei neînțelegeri și duelanții nici după duel nu s'au împăcat. Din cauza sərbătorilor noastre n'am putut da acesta mai curând; făcându-o acum, trebuie să corectez comunicatul lui »soi Lapok«, că tinerul duellant nu se cheamă I. S. ci R. S. — Causa neînțelegerii a fost de caracter naționalistic, și de aceea nu s'au împăcat părțile, fiecare ținând la ceea-ge l'a făcut Dumnezeu. Ar fi bine să fim mai indulgenți cel puțin pe

teren social. Si mai bine ar fi decât domni s'ar acomoda opiniei publice și ar încunajura duelul, care nu aduce familiilor și societății nici un bine.»

O clarificare. Sub titlul acesta »Tribuna« din Arad vorbind de foia politică română, ce intenționează a o scoate un grup de bărbați din Sibiu, dice că nu-i cunoște programul, deci nu poate anticipa nimic. Apoi continuă astfel:

»La inițiativa unora dintre deputații noștri un alt grup solicită de altă parte sentimentul de jertfă al Românilor pentru înființarea unui ziar cum se dice »autorizat« și cu sediul în Budapesta. Notăm, că numele deputatului și directorului nostru Ioan Rusu-Șriianu a ajuns fără scirea densusului sub apelul lansat.

»In fața colportagiului tendențios debitat acum la reînnoirea abonamentelor, că »Tribuna« s'ar reduce la foie săptămânală, ori s'ar duce de »autorizată« la Budapesta, ne ținem îndatoriți a declara, că »Tribuna« nici nu se duce, nici nu se reduce, ci rămâne între toate împrejurările ceea-ce este în Arad.

După acesta arată cauzele, pentru cari foia din Arad vrea să rămână ceea ce este. Relevă la punctul prim, că un ziar românesc numai dintr'un mediu românesc se poate inspira. Celelalte puncte sunt reclame pentru foie, cari s'ar fi potrivit pôte mai bine sub rubrica invitației la abonament.

Nu putem totuși să nu relevăm, ca curiozitate, două dintre aceste puncte: a) că »Tribuna« din Arad »stă neclintită pe baza programului național« și b) că »partidul național n'a fost de nimeni mai întărit și adus la unitate, de cât de »Tribuna«, prin inspirarea sentimentului public românesc.

Cu același drept, cu care se afirmă atât de cutezat cele de mai sus, ar puté pretinde ori care alt ziar politic român dela noi, că a contribuit în primul rând la aplanarea neînțelegerilor dintre Germania și Franța în cestiunea marocană.

Dér deschise sunt paginile »Tribunei« aradane, care acuma va intra în anul al X-lea, și deci cei ce vor voi să-și ia ostentia, vor puté să facă proba, întru cât cele două afirmări citate ale acestei foi privitoare la partidul și programul național, sunt binate pe adevăr ori nu.

O perversitate.

Oradea-mare, 7 Ianuarie.

Onorată Redacție!

Foia kossuthistă »Lumina« din Budapesta în n-rul dela 7 Ianuarie n. a. c. a publicat un articol de fond provédut cu subscrierea mea (»D. Lascu«). Față de banditismul acesta, am pus la cale procedura cea mai severă, ér lui Kossuth Ferencz i-am adresat următorea epistolă:

Oradea-mare 1906, Ian. 7 n.

D-le deputat!

In foia »Lumina«, ce apare în Budapesta sub egida dumitale, s'a publicat un articol de fond cu datul de 7 Ian. n. a. c. și provédut cu subscrierea mea (»D. Lascu«). Acest articol nici nu l'am scris, nici s'a publicat cu scirea ori cu învoirea mea. Ar fi un ce absurd și imoral, ca eu, cunoscut ca membru al partidului național român, să viu a-mi îndemna poporul să se înșire sub steagul unui partid, care până aci nu numai că n'a lucrat pentru prosperarea acestui popor, fără, când s'a ocupat de densusul, de ordine numai și numai nimicirea etnică a lui a pretins'o de la cărma țării.

Ori-care a fost deci motivul (blamajul meu din punct de vedere politic și moral înainte poporului românesc, ori câștigarea acestuia pentru partidul d-vostre prin usurparea popularității mele), fapt este, că s'a comis un atentat contra mea, pe cât de nepermis, pe atât de scandalos.

Nu pot crede, că atari lucruri se întrunesc aprobarea d-tale, care conform individualității d-tale, la tot cazul vei preferi o acțiune prin expediente corecte și oneste, ér nu prin atari atentate, ca acesta comis față de mine.

Și deorece am să pun la cale retrasiunea recerută, rog să te îngrijesci, ca în decurs de 3 zile dela datul acestei scrisori să mi-se comunice numele făptuitorului.

Cu stimă

Dr. Demetriu Lascu.

Deorece din însăși scrisoarea această ori-cine pôte fi pe deplin informat, rog pressa noastră să se ocupe cu cestiunea

cu atât mai virtos, că după t informat, foia »Lumina« se ti în vre-o 50,000 esemplare, prin ur puțin acum, ajunge prin tôte românesci, ér sbirii maghiarism-ori, notari etc.) se vor îngriji să ueze tuturor țăranilor noștri sciu-parte, prin ce poporul se infectează și seduce în felul cel mai necinstit.

Cu stimă

Dr. D. Lascu.

Timbre postale de binefacere.

Sunt trei zile de când direcția generală a postelor și telegrafelor române în urma propunerii făcute de societatea de binefacere »Policlinica Regina Elisabeta« și »Țesătorea«, ambele de sub înalțul patronaj al Reginei Elisabeta și a tratative-lor urmate cu acestea, a pus în circulație nisce noue timbre postale intitulate de »binefacere«.

Aceste timbre, cari vor servi la francarea scrisorilor, se vënd cu un preț ceva mai ridicat de cât cel actual, în scop ca diferența de la valoarea de francare la prețul de vëndare, să fie oferită »Policlinicei« și »Țesătorei«, pentru-ca aceste două societăți de binefacere a căror nevoie e atât de simțită ađi, dispunënd de fonduri mai mari, să pôta desfășura în viitor o activitate cât mai întinsă.

Nouele măreți postale au formatul și dimensiunile unui timbru, și ne presentă trei desemnuri.

Unul din ele înfățișează pe dómna Elisabeta îngrijind de un rănit în răsboiul de la 77; cel de al doilea representă pe M. S. Regina torcënd lână din fuior, ér cel d'altreilea pe Suverana României lucrând la un răsboi.

Fie-care desen are câte patru valori de francare de 3 bani, 5 bani, 10 bani și 15 bani, la care corespund valorile de vëndare de 10 bani, 15 bani, 20 bani și 25 bani.

In total sunt deci 12 feluri de timbre postale de binefacere, a căror înfățișare e în general următorea: pe antetul fie-cărui stau scrise cuvintele: *Posta română, ér imediat dedesubt Timbru de binefacere séu invers.*

Urměză apoi desemnurile propriu dice și în fine, în partea posterioră a timbrului se află o cugetare a M. S. Reginei, subscrisă de autóra.

Din prețul vëndării fie-cărui timbru se va oferi o sumă aproximativă de 10 bani »Policlinicei Regina Elisabeta« și »Țesătorei«.

Cum emisiunea acestor timbre postale este foarte mică — scrie »Epoca« — tocmai pentru ca ele să aibă o valóre mai mare la filateliști și la ómenii de bine, credem că aceștia se vor grăbi a le întrebuinta, dând astfel pe nesimțite un concurs prețios celor două societăți de care ne ocupăm, și punëndu-le deci în posibilitate, ca în viitor să desfășure o activitate mult mai mare ca cea de ađi.

Intimpinare.

Suntem cu insistență rugați a da loc următorei intimpinări:

Bréțcu, 24 Decemvrie 1905.

Preastimate d-le Redactor! Privitor la »Récóla din Treiscaune«, ce o descrie părintele George Hamsea din Bréțcu în nr. 277 al prețuitei »Gazete«, vé rog a da loc următorelor observări.

Ori-care óm cu judecată matură trebuie să o califice, după și cum merită, de o scornitură copilărescă. Déca sfinția sa nu ar fi avut intențiunea de a lovi în mine ca protopop, apoi o lása și pe asta, ca pe multe alte cauze, cari il privesc, ca să se ducă și să trecă. Atâta pot să spun, că eu mi-am făcut datoria unde trebuie, ba chiar și pe sfinția sa l'am apérat spunëndu-l sergentului de gendarmii ca să nu credă de omul acela (de G. Hamsea) așa ceva, căci numai 2 puști de i-ai pune de gât, nici pe acela nu ar fi în stare să le pórte, dér încă să lucreze cu ele?!

Eu nu caut nici mărire, nici glorie prin întrunirile de di și nópte prin cari umbli densusul, de aceea nici cu prietenii nu mă pot lăuda, căci nu am timp să umbli după ei, ci sunt bun bucuros să-mi inde-

plinesc agendele. Déca însă s'ar fi esprima vre-unul asupra sfinției sale așa, după cum descrie, vina tot sfinția sa o pórta, căci își dá titulă de protopop, și fiind-că în Treiscaune între Români protopopii sunt puși mai sus, apoi nici să nu se supere, decât se descarcă câte un trăsnet asupra lor, căci scii din fistică, că trăsnetul tot déuna se descarcă asupra punctelor celor mai înalte. Adevérul însă este, că cel ce s'a esprima despre sfinția sa, a voit numai să-i pipăe pulsul, să-i gádele vanitatea și să observe cum scie să se umfle și să-și dea ifose! Că sunt patriot și óm de pace, apoi astea sunt caracteristica tuturor Românilor din Austro-Ungaria întregă, și astea le-au mărturisit și deputații noștri d-lui ministru președinte Fejerváry și cred că nici pe sfinția sa nu ar voi să-l declare nimeni de țăndáros, certăreț și inimic al patriei!

De altfel eu mă bucur, că Treiscaunele și-au aflat în persóna sfinției sale pe gigantul titan atlet etc. de apérător precum se crede a fi. Sfinția sa însă caute a mai pune straje gurei, că cel ce a dis că »meg kell történi« în sensul acesta a dis'o și asta apoi va fi și în folosul sfinției sale și și în al cauzei.

C. Dimian, protopresbiter.

NECROLOG. Cu sufletul sdrobotit de durere anunțăm mórtea iubitelui nostru defunct Iosif Goga, paroch ort. în Reșinari, întimplat în 24 Decemvrie st. v. 1905, în al 54-lea an al vieții și în al 25-lea al preției sale. Inmormântarea se va sévrși Marți 27 Decemvrie st. v. a. c. în cimitirul din Reșinari.

Sibiu, în 25 Decemvrie st. v. 1905 Aurelia Goga nasc. Bratu, soție. Véd. Maria Bratu, sócră. Octavian, Claudia și Eugen, fii, Natanail Goga, tată.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 11 Ianuarie. »Az Ujság« anunță, că contele Andrassy ar n rost cu învoirea șefilor coalitiunii la Viena, unde a conferit despre detaliurile unei solutiuni în sensul respectării dorințelor monarhului și a postulatelor coalitiunii.

Baia-mare, 11 Ianuarie. Independentul Földes a fost ales deputat față cu progresistul Bay.

Paris, 11 Ianuarie. După o depeșă din Petersburg, ministrul de interne a ordonat suprimarea zărilor »Ruskija Vjedomosti«, »Svebodnaia«, »Norodnie Svoboda« și revista »Znanie«. S'au operat perchiștii la locuințele lui Maxim Gorki, Peatmiki, avocatul Grünzenberg și alții.

Belgrad, 11 Ianuarie. Circulă svonnul, că în locul uniunii vamale des-avantagiósă celor două țeri, e vorba ca Bulgaria și Serbia să încheie între sine o alianță politică, cu scop de a paralisa efectele convențiunii austro-ruse.

Literatură.

A apărut »Geloșii«, comedie într'un act, după gerocană, de Moșul. Brașov. Tipografia A. Muresianu 1905. O piesă foarte potrivită pentru diletanții noștri dela sate și orașe (pentru 3 domni și 2 dame). Prețul 40 fileri.

Domni abonati ai foiei noastre, cari nu și-au reînnoit încă abonamentul sunt rugati a-l reînnoi cât mai curând ca să nu li-se întrerupă regulata espedare a ziarului.

Administrațiunea
»Gazetei Transilvaniei«.

Proprietar: Dr. Aurel Muresianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Mulțamită publică.

Veduva Carol Tutsek în numele séu și al copiilor săi, își exprimă pe această cale mulțumirile sale față cu toți aceia, cari în urma decesului neuitatului séu soț, au căutat să-i aline durerea.

„Călimdarul Plugarului“.

In editura Tipografiei A. Mureșianu, Brașov, a apărut Călimdarul Plugarului pe anul comun 1906.

„Călimdarul Plugarului“ este de rîndul acesta mai bogat atît ca estensiune, cît și ca conținut. Primirea bună ce a avut-o și pînă acum acest calendar în toate paturile poporului nostru, este o dovadă, că împlinesce un scop frumos și folositor prin nisuița de a da, în afară de partea strict calendaristică, multe și frumoase cunoștințe din sfera economiei casnice și de cîmp, din sfera culturii animalelor, și plantelor diferite, și povește instructive. An de an „Călimdarul Plugarului“ a urmat acest sistem, îngrijind, firesc, și de partea literară și distractivă.

Anul acesta „Călimdarul Plugarului“ cuprinde, cum am dis, în afară de partea calendaristică (cele 12 luni ale anului), diferite îndrumări și însemnări privitoare la taxele postale pentru telegrame și epistole, taxele pentru pachete și pentru port-tarif după greutate; regulile ce sunt de observat; despre timbru, compoziție și taxe pe documente etc. etc. Publică apoi calendarul lista tîrgurilor din Ardeal, Bănat, Țera unghurească și Bucovina, după datele oficiale din nou îndreptate și publicate de ministerul ung. de comerț. Numele localităților sunt aranjate atît după alfabet, cît și după lunile din an.

Partea economică bine îngrijită, are următoarele articole: Cultura grăului; Importanța și folosul pomării; Apărarea animalelor și pomilor; Îngrijirea și gunoarea fînașelor; Oțetul; Bolele porcului; Pășunatul vitelor; Crescerea și cultura cailor; Oușle și întrebunțarea lor; Vin de vișine.

In partea literară: „Plugarii“ și „Ol-tul“, poezii de mult apreciatul nostru poet tînr Octavian Goga; o prea frumoasă „Poveste a suferinței“, de Röder, trad. de A. Paul; o dragălașe poezie „Ghiocelul“ de Ecaterina Pitiș; „Omeni isteți“, o hazlie povestire, din colecția de povești populare a regretatului I. P. Reteganul.

Urmăzătorii ilustrații, reprezentând pe Togo, Rosdestwenski, Linevici și Oku, comandanți pe uscat și pe mare în războiul ruso-japonez, cu o scurtă însemnare asupra activității lor în acel război.

Se publică apoi Povește instructive, Glume și Diverse.

Cei-ce doresc a avé acest calendar în casa și pe masa lor, se grăbescă a și-l procura dela tipografia și librăria A. Mureșianu, Brașov. Un exemplar costă numai 40 bani (filari) plus porto postal de 10 bani. La comanda se se indice esact localitatea și posta ultimă.

Abonaților țiarului nostru, cari voesc să aibă acest Călimdar, li-se va trimite cu prețul de 40 bani franco.

Amicul poporului, călimdar ilustrat. Cuprins variat, cu literatură bogată. 60 fil.

Calendarul Săteanului, cu o parte ilterară pentru învățatură și petrecere. 25 fil.

„Posnașul“, calendar umoristic, cu un variat conținut hazliu. Prețul 50 fil.

Calendar pe anul comun 1906- Anul CXIV (cu litere cirile). Prețul 40 fil.

Calendarul „Minervei“ dedicat Majestății sale Regelui Carol cu ocaziunea aniversării de 40 ani de domnie. Prețul cor. 1.25 plus 20 bani porto.

Tote aceste calendare se pot procura dela tipografia și librăria A. Mureșianu din Brașov, adaugându-se câte a 10 fil. porto.

La librăria și tipografia A. Mureșianu au sosit mai multe serii de ilustrate nou artistice de Crăciun și anul nou, precum și diferite cărți ilustrate pentru copii potrivite, ca dar de Crăciun, cari sunt următoarele:

„Multe de tote“ cu micile ilustrații și text explicativ, 6 foi format 8° mare cu învățatură dragălașe, Cor. — 80 bani. „Animale domestice“ cuprindînd o serie de animale cu artă executate, format 4°, 8 foi cu table tari cor. 1.50. „Din grădina zoologică“, cu cele mai însemnate animale sălbatice, format 4°, 8 foi table tari 1 cor. 50 bani.

A. B. C. pentru fete și băeți „Alfabetul“, „Abecedarul copiilor“, „Moșia“, tote patru cu text explicativ, construcții, proverbe și cuvinte în format, 4° cu câte 8 foi, cor. 1.40 bani.

„Cele 10 pisicute“, „Cele 6 lebede“, cuprind două basme cu ilustrații foarte dragălașe după gustul copiilor și cu un text ce le deșteaptă viu interesul mai cu sémă la cei mai mărișori. Formatul 2° cu 8 foi cor. 1.40.

Dela „Tipografia și Librăria“

A. MUREȘIANU, Brașov
se pot procura următoarele cărți

(La cărțile aici înșirate este a se mai adauge pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru recomandăție.)

Cărți literare apărute din ediția „Minerva“
București.

N. Petra-Petrescu. *Ilie Marin*, istorică pentru tinerime, localizată după nemțesce. 193 pag. Prețul cor. 1.50

Vasilie Pop, *„Domnița Viorica“* român. Prețul 2 cor. (plus porto bani 20)

M. Sadoleanu. *„Floarea Oflită“*, roman. Prețul 2 cor. (plus porto bani 20)

Stefan Iosif, *„Credințe“* Poesii a cor. 1.50

Em. Gârleanu-Emilgar, *„Bătrânii“*, schiță din viața boerilor moldoveni 1.50

Eugeniu Boureanu. *„Povestiri din copilărie“*. Prețul a cor. 1.50

M. Eminescu, *„Poesii postume“*, ediție nouă, 263 pag. cu note. Prețul c. 1.50.

N. N. Beldiceanu. *„Chipuri dela Mahala“* Conține 305 pag. Prețul cor. 1.50

Ion Manolache-Holda. *Fete, portrete, schițe și nuvele*, ediție I. 316 pag. Prețul Lei 1.50

Il. Chendi. *„Fragmente“*. Un șir de interesante articole (informațiuni literare), și sunt o continuare a volumelor „Preludii“ și „Foileton“ scrise. 246 pag. Prețul . . . Lei 2.50

Cărți litere apărute din ediția „Luceafărul“:

Ioan Agărbiceanu *„De la țără“* prețul 1 cor. 50 bani, plus 20 bani porto, pentru România 2 lei, porto 40 bani.

Ioan Ciocîrlan *„Traiul nostru“* 1 cor. 50 bani. 20 bani porto, pentru România 2 lei, 40 bani porto.

Octavian Goga *„Poesii“* a 2 corone, pentru România 2.50 lei. Tipărită pe hârtie mai fină 3 cor., pentru România 3 lei 50 bani. plus porto pentru aici în țără 20 bani, pentru România 40 bani.

Alexandru Ciura *„Icône“* prețul 1 cor. 20 bani, porto 20 bani, pentru România 1.60 lei, porto 40 bani.

„Ramuri“ de Z. Bărsan. Editura „Luceafărul“ Pagina 154. Prețul 2 cor.

Nuvele de Maxim Gorki, traduse de H. P. Petrescu. Pag. 112. Prețul 1 cor.

Dece nuvele de ale renumitului scriitor rus traduse pe românește cu mult succes.

Cursul la bursa din Viena.

Din 10 Ianuarie n. 1906.

Renta ung. de aur 4%	114.90
Renta de corone ung. 4%	95.95
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	86.95
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	96.20
Bonuri rurale croate-slavone	96.25
Impr. ung. cu premii	215.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	160.85
Renta de hârtie austr. 4 1/10	100.05
Renta de argint austr. 4 1/10	99.90
Renta de aur austr. 4%	117.90
Renta de corone austr. 4%	100.05
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	91.55
Losuri din 1860	158.65
Acții de-ale Băncei austro-ungară	163.30
Acții de-ale Băncei ung. de credit	788.75
Acții de-ale Băncei austr. de credit	677.50
Napoleondori	19.17
Mărci imperiale germane	117.65
London vista	240.12 1/2
Paris vista	95.65
Note italiene	95.65

Cursul pieței Brașov

Din 11 Ianuarie n. 1906.

Banconote rom. Cump.	18.88	Vënd.	18.90
Argint român	18.80		18.82
Napoleond'ori.	19.06		19.10
Galbeni	11.20		11.40
Mărci germane	117.20		117.30
Lire turcesci	21.50		21.65
Scris. fonc. Albine 5%	101.—		102.—
Ruble Rusesci	2.52		2.58

Primul stabiliment de văpsitorie artistică cu abur și spălătorie chemică.

FABRICA. Str. nășipului Nr. 1/a.
Biroul principal str. Hirscher Nr. 3.
(Vis-à-vis de sala de concert.)

Se recomandă pentru văpsit Garde-robe de dame, bărbați, întregi ori desfăcute, asemenea și pentru curățit.

Cu totă stima:
W. Körner.

66—100 (1890)

De vîndare.

Un teren mare pentru zidire cu grădină și casă, Șirul cetățui nr. 3, (Schlossbergzeile) este de vîndare în total séu parțial, cu condiții favorabile.

Informații mai de aproape se pot lua în orele înainte de prânz în cancelaria advocațială a Domnului

Dr. Iul. Orendi,
8—6.2009. Brașov, Strada Porții nr. 58

FARMACIA la „LEU“
FRIEDRICH STENNER

Brașov, Strada Porții nr. 21.

Recomandă marele deposit în specialități medicinale

indigene și externe,

Specialități de gumă. Articoli pentru îngrijirea bolnavilor. Cu deosebire SPIRIT LOBAGO (Lobogo franzbrantwein), doftorie bună contra durerilor de reumatism, junghiuri, dureri de cap, etc. Prețul 1 sticlă mică 80 b.

1 sticlă mare 1 cor. 60 b.
SPIRIT de PAPRICĂ (Paprica franzbrantwein), doftorie probată contra reumatismului, Ischias, soldină etc. Prețul 1 sticlă 1 cor. și 2 cor.

Unde se mănâncă bine și se béu VINURI curate
de Mediaș BERE de Pilsen



Ucâștig pe di

dela **Societatea de tricotaș mecanic** cu lucrători de casă.

Se caută persoane de ambele sexe pentru lucru de împletit pe mașina noastră. -- Lucru simplu și iute, peste tot anu în casă. Nu este de lipsă cunoștință specială. -- Departarea n'are nimic de a face, căci noi vindem lucrul. -- Adresa:

Hausarbeiter-Strickmaschinen-Gesellschaft
THOMAS H. WHITTICK & Co.
Budapest, IV, Havas-utca 8—605.
Prag, Petersplatz 7—605.
TRIEST. Via-Campanile 13—605.

AVIS!

Subscrișul am onórea a face cunoscut On. public și în deosebi epitropilor bisericesci, că **am deschis în Brașov (la 2 Porumbi)**

Strada Negră nr. 3 (3 Felső-Villa-utca 3)

O fabrică de luminări de cêră curată și parafină

sub firma

IOAN PETEU.

Prima fabrică de luminări de cêră și parafină din Ardeal. și sunt în plăcuta poziție de a executa tot-felul de luminări în toate formatele, precum și aurite, ér comanda le vou executa prompt și cu prețuri foarte convenabile.

80—90,1858

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provédut cu cele mai bune mijloce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a puté executa **ori-ce comande** cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE
în aur, argint și colorii.

CĂRȚI DE ȘCIINȚA,
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ
DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ
DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORII.

ANUNȚURİ.

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, în etagiul, înderept în curte. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

REGISTRE și IMPRIMATE
pentru tote speciile de serviciuri.

BILANȚURİ.

Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori. Couverte, in lotă mărimea.

TARIFE COMERCIALE,
INDUSTRIALE, de HOTELURI și RESTAURANTE.

PREȚURİ-CURENTE ȘI DIVERSE
BILETE DE INMORMANTARI.